

Redakcja i administracja: Kraków, Sławkowska 29.

Prenumerata miesięczna:

z odsyłką 2 K, bez odsyłki 1 K 60 h,
za granicą 2 mk. 30 fen., 3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl.,
70 ctm. ameryk.

Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40 h.

Konto czekowe Nr. 834.095.

Numer 8 h, poświęteczny 4 h.

Telefon redakcji 396 — administracji 624.

Adres na telegramy: Naprzód Kraków.

NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie (z wyjątkiem niedziel i świąt) o godzinie 6 wieczór, a nadto w poniedziałki i dni poświęteczne o godzinie 10 rano.

Dział Inzeratowy: Kraków, Gołębia 2.

Ogłoszenia (inzeraty)

kosztują od miejsca wiersza jednoszpaltowego
drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz
20 halerzy, następny po 10 hal. — Nadesłane
od miejsca wiersza drukiem petitowym po 40
hal. za każdy raz. Śluby, zaręczyny i nekrologi
po 80 hal. od wiersza za każdy raz.Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za
cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiej-
scowych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla
miejscowych prenumeratorów.Reklamacye otwarte są wolne od opłaty po-
cztowej. — Redakcja rękopisów nie zwraca
i bezimiennych listów nie uwzględnia.

Rozruchy antysemityczne w Rumunii.

Znów w mury ghetta uderzył dziki okrzyk trwogi i grozy — echo pogromu rozniosło się daleko po świecie z niedalekiej ziemi rumuńskiej.

Jeszcze w Rosji nie uspokoiło się wzburzenie ciemnych mas chłopskich, w których czarnosotniecy budzili całą wściekłość instynktów przeciw żydom z okazji wyborów, a już w pogranicznej Rumunii burza się zerwała, burza gniewu ludowego, która i tym razem cała swą siłę skierowała nie przeciw ręce, lecz przeciw ślepeму mieczowi. Uciskany, wyzyskiwany chłop rumuński, gniebiony nadmiernym czynszem dzierżawnym, tłumił swą nienawiść długo, od czasu tylko do czasu wybuchając mocą żywiołową.

Rok 1900 i 1901 były groźnym ostrzeżeniem dla rządu, płomiennem „mane tekel“, które powinny były stworzyć oczy rumuńskim męzom stanu na wyzysk chłopstwa i zupełną jego ekonomiczną ruinę.

Bojarzy rumuńscy wyrubowali bowiem ceny dzierżawne do niebywałej wysokości, szły one w górę z niesłychaną szybkością, aż chłopu-dzierżawcy opadły ręce bezsilnie. Wtedy bojarzy oddali ziemię żydom, pozbawionym wszelkich praw w Rumunii, a szukającym jakiegokolwiek choćby zająca i teraz zmieniła się rola o tyle, że bojarzy usunęli się od bezpośredniego zętknięcia z ludem, z masą chłopską, a jako pośrednik wystąpił żyd-dzierżawca i on ściągnął na się całe brzemie nienawiści uciskanych mas.

Powtórzyła się historia znana, smutna tragedia lat ostatnich; słuszny, odruchowy akt obrony swego bytu zamienił się w orgię, w bestyalski mord i grabież — masy ciemne dały się porwać niecnym, łotrskim podżegaczom i urządziły... pogrom.

Dziś, kiedy mamy dokładne sprawozdanie tych smutnych zająć, możemy dopiero pojąć ogrom tego zniszczenia.

Całe miasta obrócone w perzynę, dziesiątki wsi spalone, zniszczone milionowe majątki, ranni i trupy — oto plon tej zgubnej zawieruchy. Rozwścieczone chłopstwo niszczyło wszystko, co pod rękę wpadło, niczego nie oszczędzając — kosztowności zaś i skarby zabrało na wozach do domu.

Miasta Botuszany, Bodujeni, Buceca zniszczone zupełnie, spalone — domy zdemolowane, ulice zatarasowane sprzętami, gruzami i odłamami kamieni i murów przedstawiają straszny widok.

Naoczni świadkowie opowiadają, że pogrom był zorganizowany już od kilku dni. Do Botuszany przybyli chłopci okoliczni z furami i wozami na pogrom, aby na nich uwięzić rzeczy zrabowane, żywność, sprzęty i przedmioty wartościowe. Na ulicach toczono formalną bitwę przez kilka godzin, uciekających żydów ścigano z zawziętością, padło wiele trupów i rannych — a prefekt miasta Vazescu na zapytanie rządu odpowiedział: „wszystko to kłamstwo, wymysł żydowski“.

Pociągi pełne zbiegłych żydów przybyły do Iekan i Suczawy. Przybyli opowiadają, że chłopstwo ścigało za pociągami, chcąc je dognać, a odjeżdżającym na pożegnanie rzucało: „jeszcze się zobaczymy“.

W mieście Bordujeni wojsko na spółkę z motłochem brało udział w rabunku. Żołnierze napychali kieszenie złupionem bogactwem — oficerowie przechadzali się spokojnie i udawali, że niczego nie widzą. Ani jednego domu żydowskiego w Bordujeni nie oszczędzono.

Tysiące ludzi pozostało bez dachu, tysiące zbiegów bezdomnych przybywa z dniem każdym do Bukowiny.

I teraz dopiero rząd rumuński ma zamiar zająć się regulowaniem dzierżawy ziemskiej. Dotychczas bojarzy w parlamencie nie chcieli słyszeć o reformach agrarnych, wyzysk swój chronili i uświęcali ustawą, opierając się wszelkim wnioskom

mającym na celu ulgi dla chłopów. Wszelkie rozruchy tłumiono przemocą, a ucisk wzrastał coraz bardziej z dniem każdym. Chłop dusił swą nienawiść, krył ją w głębi do czasu, aż wreszcie wybuchnął — nie przeciw własnym, bratnim grabicielom i zdziercom, ale przeciw żydom wogóle. Za zbrodnie bojarów, za nieludzki wyzysk dzierżawców żydowskich — karę poniósł biedny lud żydowski, rozsiany po miastach, miasteczkach i wsiach rumuńskich. Bojarzy i wielcy dzierżawcy żydzi utworzyli trust zdzierców, a gorzkie następstwo tego odczuli zupełnie niewinni — żydzi drobni kramarze i handlarze.

I tu, jak zawsze święciła tryumf polityka podjudzania i nienawiści wyznaniowej — i tu skorzystano z ciemnoty ludu, by ostrze wzburzenia jego skierować na masy niewinne.

Oto jest plon polityki rozdziału.

Dwa społeczeństwa żyjące obok siebie, nie znające się, obce sobie — nie widzące wspólności swych interesów i celów. Dzieli je ciemnota odwieczna — i zła wola ludzi, korzystających z tejże ciemnoty.

Panowie syoniści zapewne znowu podniosą lament narodowy i wskażą na cel daleki — na wolną od pogromów — niegolosową Palestynę.

Ale niechaj w obliczu ostatnich zająć zastanowią się nad tem odrywaniem masy żydowskiej od polityki realnej, niechaj ujrzą wreszcie groźbę rozdziału, który oni swą polityką utopii palestyńskiej chcą tylko powiększyć.

Miast marzyć o „ziemi obiecanej“, lud żydowski ma dziś jako jedyne swe hasło: walkę o prawa obywatelskie — o emancypację mas żydostwa wspólnie z ludami krajów, które zamieszkuje. Interesy żydów nie dadzą się oderwać od interesów społeczeństw, z którymi żydzi się stykają — niema tu żadnej rozbieżności — owszem ręką w rękę powinien lud żydowski łączyć się z robotczym ludem swego kraju.

Zdobycie praw dla wszystkich — zniszczenie przywilejów szlachty, bojarów i magnatów — dopuszczenie klas pracujących do ciał prawodawczych i reprezentacyjnych — obali raz na zawsze ciasne, stęchłe mury ghetta — da żydom możliwość rozwoju i swobodę kulturalnego życia z proletaryatem innych ludów.

Smutna szkoła pogromów tę jedyną daje nam naukę!

Z Rosji.

Chłopi się budzą.

Chłop rosyjski był i jest dotąd kopalnią dla wszelkiego wyzysku: materialnego i politycznego. Nad ogłupieniem jego pracowali czynownicy, panowie, kupcy, lichwiarze, chłopscy „kułaki“. W ostatnich czasach jednak coraz częściej daje on przykłady zniecierpliwienia tą wszechstronną opieką.

Ciekawy mityng z dwoma hrabiami odbył się w saratowskiej gubernii we wsi Bałtaju.

Mityng zwołali dwaj hrabiowie: Uwarow i Orłow-Denisow, wielcy obszarnicy miejscowi. Przed zebraniem rozdawał hr. Uwarow masę bibuły czarnosecnej, prosząc „o przeczytanie i osądzenie“.

Pierwszym oratorem był sam hr. Uwarow. Mowę swoją rozpoczął od obelg w kierunku drugiej Dumy.

„Są to — mówił hr. Uwarow — ludzie przypadkowi, którzy dostali się do Dumy dzięki swojej przebiegłości, nie mogą więc być wyrazicielami interesów całego kraju“.

Chłopi od pierwszych słów przerywali mowę Uwarowa dość niepoehlebnymi wykrzykami jak np.: „kłamstwo“, albo „to głos kieszeni“.

Po Uwarowie przemawiał niejaki Symonow, broniąc Dumy i wyjaśniając tendencje egoistyczne wielkiej własności ziemskiej. Słowa Symonowa przyjęto z entuzjazmem i zrozumieniem.

Trzecim mowcą na zmianę był hr. Orłow-Denisow. Ten wytworny arystokrata poszedł jeszcze dalej od Uwarowa w sztuce plwania

na Dumę, nazywając posłów „szubrawą kanalią“.

Powstała burza gniewu. Chłopi żądali od hrabiego cofnięcia brudnych słów. Hrabia przeprosił zgromadzenie, ale słuchacze nie mogli się uspokoić.

— Idźcie stąd! — krzyczeli — idźcie, skąd przyszlście! Dość ogłupiania!

— Hej chłopcy! — zawołał ktoś — jasne pany przywykli miękko stąpać. Wyścielmy im drogę bibułą!

W jednej chwili wszystka literatura hrabiowska rozdarta na części, okryta białymi płatkami drogi odwrotu jasnie wielmożnych.

Hr. Uwarow starał się jeszcze oddziaływać na chłopów pojednawczo, ale mu krzyczano, wskazując na drzwi: „prosimy, jasnie panie, prosimy, droga gotowa“.

Wysmiani hrabiowie pod rączkę opuszczając zebranie.

— Żegnamy wasze dostojności — odprowadzali hrabiów chłopcy — przywieźcie nam jeszcze trochę waszych książeczek, ścielemy się do nożek.

Hrabiowie w trójce rasowych koni opuszczali wieś, tak niechętnie dającą ucho prawdziwie rosyjskiej propagandzie.

Kary Boże.

Z powodu zawalenia się Dumy związkowcy narodu zwołali roczyste zebranie z nabożeństwem i wypitką. Byli to najprzedniejsi chuligani: Puryszkiewicz, Kruszewan, biskup chełmski Eulogusz, biskup Platon kijowski i święty mnich Poczajewski Ławry — Heliodor, który w wydawanej przez mnichów gazecie gadzinowej żądał powieszenia hr. Wittego i jak najwięcej świętych pogromów. Braciszek Heliodor przypisywał katastrofę socjalistom, Puryszkiewicz mistycznemu siłom, Eulogusz — gniewowi boga prawosławnego, który nie lubi Dumy, konstytucji, żydów i rozumu.

Rozdźwięk niepojęty i niespodziany wniósł do zgromadzenia Kruszewan uwagą o nieudolnych budowniczych.

Był zapewne pijany...

Polityca, jako organizatorka bandytyzmu!

Do „Rusi“ telegrafują z Moskwy: Sąd okręgowy wojenny, skazawszy włóścianina Tołpiekina za rabunki na karę śmierci przez powieszenie, natychmiast przystąpił do rozpoznawania drugiej sprawy tegoż Tołpiekina o „ekspropriaacye“. Tołpiekin przyznał się do winy i uznał, że uczestniczył w „ekspropriaacyach“ przy pomocy agenta wydziału ochrony Kozłowa, aby poznać się z rewolucjonistami i wydawać ich policji. Kozłow dostarczał mu bomb i rewolwerów i dał mu poświadczenie piśmienne, że Tołpiekin nie będzie ulegał odpowiedzialności. O każdym wywłaszczeniu donosił on sam i uczestniczył w niektórych rabunkach, ale anarchiści znali go i wydali na niego wyrok śmierci. Wydział ochrony uspokoił go wówczas i powiedział mu, że będzie aresztowany i sądzony tylko dla pozorów, aby pokazać anarchistom, że on jest takim samym przestępcą, jak oni, ale że będzie niezawodnie niewinny.

Tołpiekin uspokoił się i milczał, ale kiedy skazano go na śmierć przez powieszenie, to postanowił w czasie drugiej rozprawy wyznać wszystko. obrońcy prosili o wstrzymanie wykonania wyroku śmierci i o odesłanie sprawy do śledztwa. Sąd odmówił. obrońcy wobec tego wyszli z sali. Prokurator oświadczył, że z powodu braku obrony nie można rozpoznawać sprawy. Po tem oświadczeniu sąd odroczył posiedzenie.

Wybory w Finlandji.

Dnia 15 i 16 marca odbyły się wybory do parlamentu finlandzkiego, po raz pierwszy na podstawie powszechnego (dla obu płci), równego, bezpośredniego, tajnego i proporcjonalnego głosowania. Wyniki dotychczas jeszcze nie są znane w całości, ponieważ obliczenie głosów wobec wyborów proporcjonalnych jest rzeczą wymagającą czasu niemało. Udział w wyborach był wielki. W Helsingforsie głosowało 72% uprawnionych. W niektórych miejscowościach udział głosujących dochodził do 90%. Wszędzie prawie robotnicy w dniach wyborów świętowali. W Helsingforsie sklepy zamknięto o godz. 4, szynki podczas wyborów były zamknięte.

Pierwsza zdrada.

Po wstępnej deklaracji Stołypina i wielkim polemicznym geście wyklęcia rewolucji, pochwalonym w prasie kadeckiej tymczasem tylko jako gest, przyniosły telegramy godną uwagi i zastanowienia wiadomość o wiarygodnym kadetów na drugim posiedzeniu Dumy.

Polityka — uczono nas z katedry akademickiej — nie jest dyscypliną ścisłą, ale jest metodą z zakresu praktyki życiowej, opartą na konkretach czasu i miejsca, oraz historii i prawie ludów. Nie, polityka praktyczna nie wymaga znajomości historii i prawa, natomiast wymaga znajomości ustosunkowania wrogich i przyjaznych żywiołów na targowisku interesów.

W tych transakcyach kupna-sprzedaży najważniejszym jest w porę sprzedać i kupić, nie angażując się w metafizykę przedsięwzięć nazbyt dalekich.

Mówiąc jeszcze ściślej, a mając naturalnie na myśli politykę burżuazji, nie wolno wyznawać zasad, z którymi nie można byłoby wziąć rozwodu każdej chwili.

Ta lekkopancerność, wynikająca z poczucia bezwzględnej przewagi kapitału i przyrodzonych mu atrybucyj, jest żelaznym prawem, po stokroć odkrywaniem i sprawdzaniem.

Nie przez indywidualną czy rasową dwulicowość, ale przez konieczność brutalnego promieniowania na zewnątrz skrót wszystkiej ostonki pisanego i drukowanego programu sprzedają kadeci wolność ludu, od której wzięli swoją nazwę oficjalną; szukają oni dróg porozumienia się z rządem — władzy.

Za pierwszą zdradą pójda inne, większe i mniejsze, i w miarę opadania romantycznych cierni z wyboriskiego wieńca, czterokrotnie odsądzeni od legalizacji stronnictwa, dokonają — „flankowego ruchu“ na prawo.

W jakiejże to sprawie tak szybko do spółki z prawicą przepchano wniosek Rodiczewa? Być może błahą była sama sprawa, a zgranie się z Kruszewanami i październikowcami nastąpiło ku ogólnemu pożytkowi.

Zaniechano na wniosek Rodiczewa dyskusji i zamknięto usta chłopom w sprawie ratowania głodnych wsi, powiatów, gubernij całych.

Nie było Lidwaliady, milionowych kradzieży, szkorbutu, tyfusu i głodu, nie sprzedają chłopci w gub. kazańskiej swoich córek i inie-ma tego „zbrodniczego nierządu“, o którym podczas kampanii wyborczej tak szeroko i gorąco pisała prasa kadecka!

Oto pierwsze oszustwo polityczne, które popełnili kadeci, jasne — plastyczne, jak na dłoni.

Zmieciono ze stołu jedną z najbardziej krzyżujących spraw, które wymagały jak najzarliwszej obrony, a z wnioskiem uległości i nadmiernego techrozostwa wystąpił popularny, płomienny mowca pierwszej Dumy — Rodiczew. Na jego to wniosek uchwały prawica i centrum, iż Duma ograniczy się tylko kontrolą rzeczy dokonanych, czyli przejrzaniem dokumentów i rachunków, adoptując tym sposobem system biurokratycznego bałamuctwa i „laissez-faire'izmu“.

Z taką prawo-centrową koalicją Stołypin łatwo dokona podboju Dumy i nie można mu odmówić znanstwa ludzi.

Jesteśmy świadkami wyprzedziły ideologii mieszczańskiej, a w pierwszym szeregu przedaje się: prawo na pracę i byt milionów!

Stołypin kupi!

Ruch wyborczy.

Nadużycie wyborcze. W krakowskich gminach podmiejskich nie wpisano na listę pełnoletnich synów gospodarzy, jeżeli ci mieszkają razem z rodzicami! Te i inne nadużycia dowodzą, że starostwo nie pouczyło należycie wójtów, lub, że umyślnie nie umieszczono na listach wyborców, aby ci nie mogli głosować na socjalistów! — Wzywamy towarzyszków do natychmiastowego wnoszenia reklamacyj i do starannego przeglądania

Za treść ogłoszeń Redakcyja nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności.

Ceny ogłoszeń w nagłówku.

ZOFIA BIESIADECKA



BIURO PODRÓŻY
SPECIALIZACJA BILETÓW OKRĘTOWYCH
DO AMERYKI

.....OSWIECIM.....

Przez Wysokie
c. k. Namieśtnictwo
koncesjonowane

**Biuro
podróży
Zofii
Biesiadeckiej**
Oświęcim (dworzec)
sprzedaje 561
bilety okrętowe do
Ameryki
I, II i III kl. dla pa-
rątków pospiesznych,
oraz bilety kolejowe dla
kolei północno-amery-
kańskich we wszyst-
kich kierunkach.
Ceny ściśle wedle taryf
okrętowych i kolejowych.
Bilety okrętowe do Kanady
i bilety (kolejowe kanadyjskie,
Prospekty darmo i opłatnie.

Chętnie rekomendujemy
wszystkim mającym oszczędność na względzie
znany największy

Magazyn Obuwia

w Krakowie, Rynek Główny 14 (dawniej Eile)

gdzie najlepsze i najtrwalsze
kalosze i śniegowce oryginalne
Petersburskie, Amerykańskie
i innych fabrykatów po bardzo niskich i stałych
cenach dostać można.

Największy wybór obuwia męskiego, damskiego i dziecięcego:
Alfred Fränkel i Spółka kom. zastępca L. Steigler.



Okręgowy Urząd
pośrednictwa pracy w Krakowie
poleca: 171

**14-letnią opuszczoną,
bez środków do życia
dziewczynę izraelitkę**
do jakiegokolwiek pracy.
Rodzinę powyższej wymordowano pod-
czas pogromów w Rosyi.

Posiadacze losów mogą u nas do-
stać za nie pełny
kurs dzienny i na życzenie i same losy (tj.
te same numery) grające na nie bez przerwy,
nabyć na dogodnie spłaty miesięczne. Losy
gdziekolwiek, zastawione, wykupujemy i prze-
ciągamy prowadzamy powyższą transakcję.
Polecamy uprzejmie naszą firmę do wszel-
kich obrotów bankowych. Kupno i sprzedaż
obligacji, losów i monet. — Agentów
żadnych nie wysyłamy — Kalendarzyk ban-
kowy bezpłatnie. 127

Schütz i Chajes, Dom bankowy
we Lwowie, plac Maryacki 7.

Na reumatyzm

gościec, postrzał (ischias) i łamania
poleca się uśmierzające nacieranie,
od wielu lat ogromnie rozpowsze-
chnione, przez wielu lekarzy ordy-
nowane i przez znakomitości uznane

Linimentum Gaultheriae compositum

z prawnie zarejestrowaną marką ochronną

„NERWOL“ 749

chemika dra Juliusza Franzosa, aptekarza
w Tarnopolu.

Cena flakonu 80 hal., 10 flakonów 8 koron,
nie licząc opakowania i franko.

Tysiące listów dziękczynnych do przegła-
dnictwa. — Dwa razy dziennie wysyłka poc-
ztowa. — Do nabycia w każdej większej

aptece, względnie w aptece chemika

Dra JULIUSZA FRANZOSA w Tarnopolu.

URZĄDOWO UPRAWNIONA
**Fabryka wód mineralnych sztucznych
i specjalnych leczniczych**

pod firmą

K. Rząca i Chmurski

68 w Krakowie, ulica św. Gertrudy 4

wyrabia pod kontrolą komisji przemysłowej
Tow. Lek. krak. polecane przez toż Towarz.
odpowiadające składem chemicznym wodom:
Bilińskiej, Gieshüb-
lberskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej,
Homburg, Kissingen,
tudzież **specjalne lecznicze** jak: litową,
bromową, jodową,
żelazistą, **kwaśną oraz wody mineralne normalne**
z przepisu Prof. Jaworskiego. — Sprzedaż
częstkowa w aptekach i drogueryach. —
Cenniki na żądanie franko.

Na święta!

Wszystkie artykuły
wchodzące w zakres handlu
korzennego
odstępuje
po przystępnych cenach
handel pod firmą 122

WOJCIECH OLSZOWSKI
W KRAKOWIE,
Mały Rynek (róg ul. Szpitalnej).

PANNE
uzdolniona
w modniarstwie
poszukuje 170
magazyn mód J. Pollerowej
Kraków, Grodzka 3.

Sina Pelz, Kraków

ul. Gertrudy 29—18.

największy

dom eksportowy

założony w roku 1873.

Kto nie uważa na
krzykliwe inseraty
obcych firm i chce
dobre towary bardzo
tanie od krajowej
rzetelnej firmy
sprowadzić, niech
zażąda moich pol-
skich cenników za-
wierających około
2000 ilustracji z e-
garów, zegarków
wyróbów złotych,
srebrnych i z chiń-
skiego srebra, oraz
instrumentów mu-
zycznych i innych
niezbędnych ar-
tykułów. Posyłam je
na żądanie darmo
i opłatnie. 78



Trzymajmy się zasady „Swoj do Swego“!

Kto chce jechać **do Ameryki**

tylko 5 do 7 dni niech uda się do jedynej polsko-czeskiej firmy
Karesz i Stocki, Bremen, Bahnhofstr. 29.



przewozi najlepszymi najbezpieczniejszymi cesarskimi parowcami
„Kaiser Wilhelm II“ „Kaiser Wilhelm der Grosse“ „Kronprinz Wilhelm“
którymi podróż przez ocean trwa **tylko 5 1/2 dni**. W czasie podróży mają
pasażerowie doskonały **zdrowy wikt** i rzetelną a uprzejmą usługę.

Okrety naszego Towarzystwa są ogólnie bardzo lubiane, więc należy
wcześnie zabezpieczyć sobie kartę przez posłanie **zadatku 20 Koron**, po
otrzymaniu którego wysłamy natychmiast dokładne pouczenia do podróży,
jak prędko i tanio dostać się można do jedynej słowiańskiej firmy

103 **Karesz i Stocki, Bremen, Bahnhofstrasse 29.**

„SERENITAS“

22 - Kraków, Szewska - 22

NA ŚWIĘTA!
5% Rabatu
dodaje towarem kupu-
jącym za gotówkę ==
(Z wyjątkiem cukru). 57

Herz i Spółka

Tartak parowy i fabryka parkietów

Chodorów, Galicya 41

dostarczają w świetnej, najnowszego fasonu fabrykacji suche
parkietowe deszczółki do podłóg, jakoteż fryze
i listwy przyściennie.

Wielkie zapasy. — Roczna produkcja 100.000 m².

Najlepsza sztuka płótna na raty za 8 złr.

Na raty począwszy od 2 kor. miesięcznie
lub 1 korony tygodniowo

można dostać wszelkie towary jako to: materye na
suknie, płótna, szyrtyngi, firanki, dywany, chodniki,
portyery, kapy na łóżka, kołdry i barchany oraz ubrania
męskie, dziecięce i żakiety po bardzo niskich cenach
w handlu towarów bławatnych 729

A. M. Holzmann i J. Hirschberga
w Krakowie, ul. św. Agnieszki 3 (przy Stradomiu).

Najlepsza sztuka płótna na raty za 8 złr.

SINGER Komp. Towarz. akc. maszyn do szycia
Kraków, ul. Szpitalna 40.

Po tym znaku pozna-
je się sklepy w których
sprzedaje się



wyłącznie
SINGERA MASZYN
do szycia.

FILIE:

Kraków, Kazimierz, Wolnica.
Chrzanów, Mickiewicza.

Rzeszów, Trzeciego Maja 5.
Nowy Sącz, Jagiellońska.

Tarnów, Wałowa 15.

Sanok, Jagiellońska obok Kółka

Jarosław, Krakowska 30.

Tarnobrzeg, Rynek.

169

DRUKARNIA

Władysława Teodorczuka

w Krakowie, przy ul. Filipa 11

wykonuje dzieła, broszury, czasopisma,
druki kupieckie i bankowe itd.

Specjalność: linoleoryty i druki artystyczne.